Bibliography of the Published Writings of Warren M. Tsuneishi (1921-2011)

Frank Joseph Shulman

Follow this and additional works at: https://scholarsarchive.byu.edu/jeal

BYU ScholarsArchive Citation

This Article is brought to you for free and open access by the Journals at BYU ScholarsArchive. It has been accepted for inclusion in Journal of East Asian Libraries by an authorized editor of BYU ScholarsArchive. For more information, please contact scholarsarchive@byu.edu, ellen_amatangelo@byu.edu.
Intended to provide librarians and scholars around the world with further information about his distinguished career, his various accomplishments in library and information science, and his scholarly contributions, this chronologically arranged, partially annotated bibliography is an extensive but not exhaustive listing of Warren Michio Tsuneishi's publications and some of his interviews from 1948 through 2007. It was compiled primarily on the basis of a brief examination of many of the books, edited volumes, journal articles and book reviews that are cited below and a search of four secondary sources: the *Bibliography of Asian Studies* (BAS), the catalogue of the Library of Congress, the Wilson Web, and WorldCat. It does not, however, list any of the unpublished reports that he wrote during his tenure as Curator of the Far Eastern Collections (1953-1957) and the East Asian Collection (1960-1966) at Yale University Library and as Chief of the Orientalia/Asian Division (1966-1978, 1989-1993)) and Director for Area Studies (1978-1989) at the Library of Congress. Likewise, most of his contributions to the *Library of Congress Information Bulletin* between the mid-1960s and the early 1990s are not listed because they could not be identified in time. The Appendix contains citations to a handful of the unpublished papers that were presented at regional, national and international conferences over the years.

Acknowledgments: This bibliography includes information contributed by Kenneth W. Berger, Ellen H. Hammond, Anchi Hoh, Gail King, Mari Nakahara, Ming-sun Poon, Anna Leon Shulman, Ding Ye, and the University of Maryland College Park Libraries.

Tsuneishi, Warren M.  
An annotated translation of the first part of *Yûgen to aware* [Profoundness and Sorrow] by Ônishi Yoshinori (1888-1959) (Tôkyô: Iwanami Shoten, 1939. 259p.). Available at the Rare Book Library, Columbia University, call number COA F48 v.138.
Tsuneishi, Warren.

Tsuneishi, W.
On Yale University's acquisition of a significant collection of Japanese art. Written while Tsuneishi served as a cataloger and research associate (1950-1952) at Yale University Library.

Tsuneishi, Warren Michio.
Dissertation supervisor: Professor Chitoshi Yanaga.
Available from University Microfilms International (Ann Arbor, Michigan), order number: 66-12,883.
Also included in the ProQuest Digital Dissertations database (Ann Arbor, Michigan).
Focuses on the changes that occurred during the 1930s and the 1940s.

Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren.
Discusses the need for providing coverage of East Asian-language materials in such catalogs and guides as the *Union List of Serials* and the *National Union Catalog: Author List*; criticizes CJK librarians for "remaining outside the mainstream of American librarianship, seeking particularistic solutions to their specialized problems"; and calls for their active participation in such projects as the National Register of Microform Masters and the National Serials Data Program.

Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren M.
Corrigenda and addenda: no.29 (May 1969): 27.
Essentially a bibliographical listing of the accession lists and specialized catalogs of library holdings for eight North American library collections.

Tsuneishi, Warren M.
Discusses the current status of monographic and serial holdings in North American library collections.

Tsuneishi, Warren.

Collection of papers contributed by over forty American and Japanese librarians and scholars.

Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren.
*Note:* Includes brief survey information about U.S. library resources on East Asia during the period 1950-1970.

Tsuneishi, Warren.
Discusses the functional organization of library collections in East Asian, Southeast Asian, South Asian and Middle Eastern languages; their staffing by subject specialists; the language and graduate-level area studies training of such librarians; and the linguistic skills that are needed. Also touches upon the PL 480 program and the operation of a National Program for Acquisitions and Cataloging (NPAC) by the Library of Congress.

Tsuneishi, Warren.
First presented at the Annual Meeting of the Association for Asian Studies in Chicago, Illinois (March 30-April 1, 1973), this paper discusses the cooperation that had resulted in a number of publications including the proceedings of the First Japan-U.S. Conference on Libraries, two issues of the U.S.-Japan Library Newsletter, and Theodore Welch's book, *Toshokan: Libraries in Japanese Society*; binational exchanges and visits by librarians; and the National Diet Library's (NDL) sharing of bibliographic data for currently published Japanese monographs with the Library of Congress. It also highlights the financial support provided by the Japan Foundation, the Japanese American Friendship Act, and the Japan World Exposition Commemorative Association, and the implementation of a number of proposals including the development of a Japan Documentation Center in the United States and NDL’s production of microfiche copies of Japanese government documents.

Collection of twelve papers, including six on libraries in Japan, contributed by Lester Asheim, Frederick Burkhardt, Warren J. Haas, Toshio Iwasaru, Akira Koizumi, Herman Liebaers, John P. McDonald, Rutherford D. Rogers, Nobuya Takagi, Masao Takatori, Robert
Vosper, and Mikio Yasuda. The papers are grouped under five broad topics: the impact on libraries of university reform and possible new structures in higher education; the role and status of university library directors; organization and decision-making in research libraries; library personnel; and interlibrary cooperation.


Collection of thirty-nine letters and personal narratives by Wm. Theodore de Bary, Richard K. Beardsley, Otis Cary, Donald Keene, Hisashi Kubota, Sherwood R. Moran, David L. Osborn, Warren Tsuneishi, and Frank L. Turner in the immediate aftermath of World War II. Entitled "From Warren Tsuneishi in Seoul to Don Keene in Guam", September 12, 1945 (pages 26-34), Tsuneishi's one letter tells what happened to him in Inchon and Seoul, where he was serving as a Japanese-language interpreter, and the reactions of the Koreans with whom he spoke to their liberation from Japanese colonial rule.


Addresses such issues as the need for an in-depth analysis of existing collections, an in-depth study of their "actual and potential" clientele, improvements in interlibrary sharing, the development of the capability to process Chinese and Japanese texts by computer, the compilation of a master list of serials, the creation of a National Periodicals Center, the control of Japanese government documents, and the establishment of an East Asian Microform Program under the auspices of the Center for Research Libraries in Chicago.
Tsuneishi, Warren.

Kim, Hong N.
Annotated guide to collections (libraries, archives and manuscript depositories; museums, galleries and art collections; collections of music and other sound recordings; map collections; film and still-picture collections; data banks) and organizations (associations, cultural exchange organizations, U.S. government agencies, foreign government agencies and international organizations, research centers and academic programs, publications and media).

Tsuneishi, Warren.
On the visit by twelve librarians representing the American Library Association, the Association of Research Libraries, the Association for Asian Studies and the Library of Congress to sixteen libraries in Beijing, Guangzhou, Nanjing, Shanghai and Xi'an, September 10-30, 1979.

Tsuneishi, Warren M.
Covers the Library's acquisitions from Asia, the National Union Catalog, minimal level cataloging, East Asian automation, the conversion to AACR 2 (Anglo-American Cataloging Rules 2), and the systems for Romanizing Asian languages.

Tsuneishi, Warren.
On the development of national bibliographic controls and the "rationalization of local collection development policies with the objective of cooperatively creating an interlinked national library resource accessible to scholars throughout the United States".

Tsuneishi, Warren M.
Tsuneishi, Warren M.
First presented as a conference paper at the panel "Preserving East Asian Library and Archival Resources within the Mid-Atlantic States Region", Eleventh Annual Meeting of the Mid-Atlantic Region/Association for Asian Studies, University of Pittsburgh, October 23, 1982.
An overview of the efforts of the Library's Asian Division to bind, microfilm and conserve its very extensive Chinese, Japanese and Korean-language monographic and serial holdings in the humanities and the social sciences. Includes the preparation of periodicals and softcover books for binding, the preservation microfilming of modern Japanese books and the publications of the South Manchuria Railway Company, and the development of methods to halt the deterioration of acidic book paper.

Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren.
In his role as the president (1983-1991) of the International Association of Orientalist Librarians, Tsuneishi briefly discusses the purpose and accomplishments of the IAOL and asks whether it has "outlived its usefulness" as a voluntary organization.

Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren M.
Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren M.
First presented at the 32nd International Congress of Asian and North African Studies in Hamburg, West Germany (August 1986), this paper describes major developments under two headings: "Resource Sharing" and "Bibliographic Control". It includes Tsuneishi's remarks regarding the aims of the national acquisitions project of the Library of Congress, the conspectus of the Association of Research Libraries, and the microfilm cooperation project of the Center for Research Libraries (CRL) as well as about progress in CJK automation, the difficulties that had been encountered (e.g., in the formulation of interchange codes, the design of computer terminals, and word separation in Chinese, Japanese and Korean), and the cataloging of East Asian-language publications on both OCLC and RLIN.

Tsuneishi, Warren M.

Tsuneishi, Warren.

Tsuneishi, Warren.

Kobayashi, Key K., Warren Tsuneishi, and Philip Nagao.
This edited volume is a collection of papers from two symposia sponsored by the Center for the Book and the Asian Division of the Library of Congress.
Tsuneishi, Warren M.  
Translation of a paper that was initially presented at the 32nd International Congress of Asian and North African Studies, Hamburg, West Germany, in August 1986 and subsequently published in the *International Association of Orientalist Librarians Bulletin*, nos.28-29 (1986) [see the entry above].

Tsuneishi, Warren M.  

Tsuneishi, Warren M.  

Tsuneishi, Warren.  

Welch, Theodore F., Warren M. Tsuneishi, Mary F. Grosch, Haruo Kuroda, and Eiichi Kurahashi, eds.  
Collection of sixteen articles, the majority of which deal with Japan, written by Jun Adachi, Henriette D. Avram, Patricia Battin, Rowland C. W. Brown, John W. Haeger, Eiichi Kurahashi, Haruo Kuroda, Takayasu Miyakawa, Kimio Ohno, Masatoshi Shibukawa, Toru Sugawara, Kazuo Takahashi, Hisafumi Tanaka, Theodore F. Welch, and Hiro Yamashita. The articles are concerned with such issues as database formation and services for scholarly information in Japan, the current status and problems of establishing a union catalog database in Japan, networking as an information resource in Japan, and the effect of science information systems on Japanese university libraries.

Tsuneishi, Warren.  
"International Congress of Asian and North African Studies (33d: 1990: Toronto)".
A brief report of the Congress with a focus on the seventeen papers that were presented at its five library panels.

American scholar of Southeast Asian history and former head of the Southern Asia Section of the Orientalia (now Asian) Division of the Library of Congress.

A short report about the fellowship dinner in Washington, D.C., on April 2, 1992 that was held by librarians engaged in East Asia-related library work.


Tsuneishi, Warren M.
"The International Outreach of American Librarianship: Historical Notes on Some Initiatives in Asia".
"Introduces four activities relating generally to the outreach of American librarians to colleagues in Asia since the 1960s as examples of their international perspective. They were related to the organization of the International Association of Orientalist Librarians (IAOL) and to binational or multinational relations with libraries in China, Japan and Korea".

Tsuneishi, Warren.
"Military Intelligence Service in the War against Japan".
One sound tape reel (60 minutes): analog, 7 1/2 ips, 2 track, mono., 10 inch. Recorded together with "Go for Broke" by Joe Ichiuji, another Japanese American veteran of World War II.
Available at the Library of Congress, call number RWD 7526.
Note: For a summary of these two presentations, see "Service on Two Fronts: Asian American Veterans Remember World War II", by Sharon Miller (Library of Congress Information Bulletin 54, no.18 (October 2, 1995) [http://www.loc.gov/loc/lcib/9518/veterans.html]).

Falk, Stanley L., and Warren M. Tsuneishi, eds.

Tsuneishi, Warren M.
"Josephus Nelson Interviews Warren Tsuneishi about His Career at the Library of Congress".
Two sound tape reels (3 hours, 30 minutes): analog, 7 1/2 ips, 2 track, mono., 1 inch.
Available at the Library of Congress, call numbers RGA 8239 (playback copy for part 1) and RGA 7571 (playback copy for part 2).
In this eighteenth recording for "Library Voices", the Library of Congress bicentennial oral history project, Tsuneishi "discusses his career at the Library of Congress beginning in 1957, when he came to the Library to head the Cataloging Department's newly created Far Eastern Languages Section. He left for Yale University in 1960 but returned to the Library in 1966 as Chief of the Orientalia Division and retired as Chief of the Asian Division in 1993".

Tsuneishi, Warren. "Dr. Edwin G. Beal, Jr.: An Appreciation". 
Remarks made at a memorial service held on January 25, 2003 in Mitchellville, Maryland. Beal was the first chairperson of the Committee on American Library Resources of the Far Eastern Association as well as a former member of the Orientalia (now Asian) Division of the Library of Congress who served in various capacities including Head of the Chinese and Korea Section, Head of the Japanese Section, and Assistant Chief of the Division.

Tsuneishi, Warren. "From My Point of View, America Is a Nation in the Process of Trying to Live up to Its Dreams". 
Video Interview (82 minutes). 
During World War II in the Pacific, Tsuneishi served in the 306th Headquarters, Intelligence Detachment, XXIV Corps of the U.S. Army, at the rank of Technical Sergeant. The complete interview is 82 minutes long. There are eleven clips of "interview highlights": on his brothers' involvement in the war effort, his studies at Syracuse University, his family's wartime relocation to Heart Mountain (a Japanese internment facility in Wyoming), his duties as a translator of captured Japanese documents (especially in the Philippines and Okinawa), his volunteering for the Military Intelligence Service Language School, his evasion of confinement, his split identity as a Japanese American, his dealings with the wartime image of the Japanese as cruel and barbaric, his experiences as an American knowing that Japanese is part of his emotional makeup, his visit to Dachau as a point of comparison, and the U.S. Army's inconsistent policy of dealing with Japanese American soldiers.

Appendix: Unpublished Conference Papers

Note: The following is based on Warren Tsuneishi's abbreviated curriculum vitae. This list is incomplete, and one or more of the papers below might have appeared somewhere in print.

Note: Tsuneishi served as a member of the East Asian Libraries Steering Committee in 1975-1978.


